

RXCRUSH® PILL CRUSHING SYSTEM

RxCrush® is designed by a nurse for a nurse. A contained pill crushing system that delivers pulverized and dissolved medication to a feeding tube.

Directions

Follow these steps to crush, dissolve, and deliver medication to a feeding tube using the PC16 Pill Crusher II, PP06 Pill Pouch and PP08 Pill Pouch.

1



EN With gloved hands, open the plastic pouch and insert the medication pills.

FR Insérez le ou les comprimés dans le sachet et fermez-le.

SP Inserte la píldora en la bolsa de la píldora a través del sello de cremallera y selle la bolsa.

2



EN Attach the water-filled EnFit syringe to pouch. Do not inject the water yet.

FR Raccordez la seringue remplie d'eau à l'embout du sachet de comprimés. N'injectez pas d'eau pour l'instant.

SP Conecte la jeringa llena de agua a la boquilla en la bolsa de la píldora. No inyectes agua todavía.

3



EN Position pouch zip seal under roller. Roll over the zip seal to ensure closure.

FR Positionnez la fermeture à glissière sous le rouleau. Passez le rouleau sur la fermeture à glissière pour assurer sa fermeture.

SP Coloque el sello de cremallera de la bolsa debajo del rodillo. Rodar sobre la cremallera para asegurar el cierre.

4



EN Hold syringe to the side and use the crush plate to crush pills by moving handle up and down.

FR Tenez la seringue sur le côté et utilisez la plaque d'écrasement pour écraser les pilules en déplaçant la poignée de haut en bas.

SP Sostenga la jeringa a un lado y use la placa trituradora para triturar las pastillas moviendo el mango hacia arriba y hacia abajo.

5



EN Move the pill pouch under roller and roll back and forth to pulverize pill. Syringe should be held to the side again.

FR Déplacez le sachet de pilules sous le rouleau et roulez-le d'avant en arrière pour pulvériser la pilule. La seringue doit être à nouveau tenue sur le côté.

SP Mueva la bolsa de pastilla debajo del rodillo y gírela hacia adelante y hacia atrás para pulverizar la pastilla. La jeringa debe mantenerse nuevamente a un lado.

6



EN Remove syringe and pouch from the crusher. Inject water from syringe into pill pouch.

FR Retirez la seringue et le sachet du broyeur. Injectez l'eau de la seringue dans le sachet.

SP Retire la jeringa y la bolsa de la trituradora e inyecte agua de la jeringa en la bolsa de la píldora.

7



EN Keep syringe attached to pouch and shake pill pouch until medication is completely dissolved. Take the extra time to ensure it's completely mixed.

FR Gardez la seringue fixée au sachet et agitez-le jusqu'à ce que le médicament soit dissous.

SP Mantenga la jeringa unida a la bolsa y agite la bolsa de la píldora hasta que se disuelva la medicación.

8



EN Draw dissolved solution from pill pouch into syringe. Hold pouch up and syringe down to ensure contents flow into syringe.

FR Aspirez la solution de médicament du sachet dans la seringue. Tenez le sachet vers le haut et la seringue vers le bas pour que le contenu s'écoule dans la seringue.

SP Extraiga la solución de la píldora disuelta de la bolsa de la píldora a la jeringa. Sostenga la bolsa hacia arriba y la jeringa hacia abajo para asegurar que el contenido fluya hacia la jeringa.

9



EN Hold syringe up and pouch down so contents do not leak. Detach syringe from pouch. Attach syringe to feeding tube and inject solution from syringe into feeding tube.

FR Détachez la seringue du sachet. Tenez la seringue vers le haut et le sachet vers le bas pour que le contenu du sachet ne fuie pas. Fixez la seringue à la sonde d'alimentation et injectez la solution de la seringue dans la sonde d'alimentation.

SP Separe la jeringa de la bolsa de la píldora. Sostenga la jeringa arriba y bolsa hacia abajo para que el contenido de la bolsa no se filtre. Coloque la jeringa en el tubo de alimentación enteral. Inyecte la solución de la jeringa en el tubo entérico.

10



EN Refill syringe with water, inject water into pouch, withdraw contents and inject into feeding tube. Repeat as many times as necessary to remove all pill particles from pill pouch.

FR Remplissez la seringue avec de l'eau, injectez de l'eau dans le sachet, retirez le contenu et injectez dans la sonde d'alimentation. Répétez autant de fois que nécessaire pour éliminer toutes les particules de pilule du sachet de pilules.

SP Vuelva a llenar la jeringa con agua, inyecte agua en la bolsa, extraiga el contenido e inyecte en la sonda de alimentación. Repita tantas veces como sea necesario para eliminar todas las partículas de la pastilla del estuche.



POUCH CADDY

Use attached Pouch Caddy to store pill pouches for an easier work flow.

PORTE-POCHETTE

Utilisez le Pouch Caddy attaché pour stocker les sachets de pilules afin de faciliter le flux de travail.

CARRITO DE BOLSA

Utilice el organizador de bolsas adjunto para guardar las bolsitas de pastillas y así facilitar el flujo de trabajo.

CLEANING

RxCrush® Pill Crusher is made of non-corrosive material and can be cleaned with water and disinfectant cleaners. Clean the RxCrush Pill Crusher using the RxCrush Cleaning Guide, available at RxCrush.com. Pill pouches are intended for single-patient use and are not intended to be cleaned or re-used.

NETTOYAGE

Le broyeur de pilules RxCrush® est fabriqué dans un matériau non corrosif et peut être nettoyé avec de l'eau et des nettoyants désinfectants. Nettoyez le broyeur de pilules RxCrush à l'aide du guide de nettoyage RxCrush, disponible sur RxCrush.com. Les sachets de pilules sont destinés à un usage unique et ne sont pas destinés à être nettoyés ou réutilisés.

LIMPIEZA

El triturador de pastillas RxCrush® está hecho de material no corrosivo y se puede limpiar con agua y limpiadores desinfectantes. Limpie el triturador de pastillas RxCrush utilizando la Guía de limpieza de RxCrush, disponible en RxCrush.com. Las bolsitas de pastillas están diseñadas para uso de un solo paciente y no deben limpiarse ni reutilizarse.

WARRANTY

The manufacturer warrants the RxCrush® Pill Crusher to be free of functional defects for five years. If the RxCrush Pill Crusher is used to crush anything other than pills in the RxCrush Pill Pouch, the warranty is null and void. The warranty is also void if damage is due to accident, misuse, or misapplication. To make a claim, contact us at www.RxCrush.com/contact.

GARANTIE

Le fabricant garantit le broyeur de pilules RxCrush® contre tout défaut de fonctionnement pendant cinq ans. Si le broyeur de pilules RxCrush est utilisé pour écraser autre chose que des pilules dans la pochette à pilules RxCrush, la garantie est nulle et non avenue. La garantie est également nulle si les dommages sont dus à un accident, une mauvaise utilisation ou une mauvaise application. Pour faire une réclamation, contactez-nous à www.RxCrush.com/contact.

GARANTÍA

El fabricante garantiza que la trituradora de píldoras RxCrush® está libre de defectos funcionales durante cinco años. Si la trituradora de píldoras RxCrush se utiliza para triturar cualquier otra cosa que no sean píldoras en la bolsa de la píldora RxCrush, la garantía es nula y sin efecto. La garantía también es nula si el daño se debe a un accidente, mal uso o aplicación incorrecta. Para realizar un reclamo, contáctenos en www.RxCrush.com/contact.

WE'RE HERE TO HELP

To reorder or for assistance, visit us at www.RxCrush.com or call +01.877.343.2783.

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS AIDER

Pour commander à nouveau ou obtenir de l'aide, visitez-nous sur www.RxCrush.com ou appelez le +01.877.343.2783.

ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDAR

Para realizar un nuevo pedido o recibir ayuda, visítenos en www.RxCrush.com o llame al +01.877.343.2783.